

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment



www.hamburgsud-line.com

Shipper  
FRUTAS Y VEGETALES AURA EIRL  
RUC:20600543661  
AV. GRAU 925 DPTO 502 D - URB SANTA  
VICTORIA - CHICLAYO  
TELEFONO:74-471062  
CONTACTO:EDUARDO LAMAS CHAU\*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A23KD4T	Booking No. 7LIM008856
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
FRUIT ROYALE INCORPORATED  
CTC:Louie Galvan  
"31110 Schuster Rd., Ste C  
Delano, CA 93215"  
TELEFONO:(661) 720-2740\*\*

Export References  
LLOYDS LIST:9633953  
INTBL: LI008856 RUT-SH: 20600543661

Notify Party (See cl. 8)  
"GEODIS USA Inc."  
CONTACTO:Jack McLaughlin  
"5101 S Broad Street  
Philadelphia, PA 19112"  
TELEFONO:267-570-2762  
FAX:267-570-2842\*\*\*

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Point and country of origin  
**B/L contract**

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel CAP SAN SOUNIO	Voyage 747N
------------------------------	--------------------------------	----------------

Originals to be released at CALLAO PE	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
--	--

Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA
---------------------------------------	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND  
CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:  
HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO  
KG ON 30 NOVEMBER 2017.  
\*\*\*\*\*

1st Transshipment port : CARTAGENA CO  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU6076419 1900 BOXES 17480.000 KGS

Seal-Numbers  
PL646907  
HS333011  
HS259616  
Tare: 4600 KG  
Size:40' Type:RH  
Cnt.Ld.:FCLFCL  
0066632

1900 BOXES  
1805 BOXES WITH FRESH GRAPES  
VARIETY SUGRAONE  
(1805 CAJAS CON UVAS FRESCAS  
VARIEDAD SUGRAONE)  
95 BOXES WITH FRESH GRAPES  
VARIETY FLAME SEEDLESS  
(95 CAJAS CON UVAS FRESCAS  
VARIEDAD FLAME SEEDLESS)  
THERMOREGISTERS:  
5034010408 / 5034010407  
VENTILATION: CLOSED  
HUMEDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT  
\*  
EMAIL:ELAMAS@FRUVEGAURA.PE  
\*\*  
EMAIL:  
"LGALVAN@FRUITROYALE.COM  
// JGALVAN@FRUITROYALE.COM"  
\*\*\*  
EMAIL:JACK.MCLAUGHLIN@GEODIS.COM

CARGO TO BE TRANSSHIPMENT AT CARTAGENA  
CO ON TO MN OLIVIA MAERSK 745N  
OR SUBSTITUTE

HS BL 01-17

Page: 1 of 2

**COPY not negotiable**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.



Place and date of issue

Signed by Cosmos Agencia Maritima S.A.C. as agent for Hamburg Süd

CALLAO PE  
02.01.18

as CARRIER

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
FRUTAS Y VEGETALES AURA EIRL  
RUC:20600543661  
AV. GRAU 925 DPTO 502 D - URB SANTA  
VICTORIA - CHICLAYO  
TELEFONO:74-471062  
CONTACTO:EDUARDO LAMAS CHAU\*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A23KD4T	Booking No. 7LIM008856
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
FRUIT ROYALE INCORPORATED  
CTC:Louie Galvan  
"31110 Schuster Rd., Ste C  
Delano, CA 93215"  
TELEFONO:(661) 720-2740\*\*

Export References  
**Shipper information -**  
LLOYDS LIST:9633953  
INTBL: LI008856 RUT-SH: 20600543661

Notify Party (See cl. 8)  
"GEODIS USA Inc."  
CONTACTO:Jack McLaughlin  
"5101 S Broad Street  
Philadelphia, PA 19112"  
TELEFONO:267-570-2762  
FAX:267-570-2842\*\*\*

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Point and country of origin  
**B/L contract**

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel CAP SAN SOUNIO	Voyage 747N
------------------------------	--------------------------------	----------------

Originals to be released at CALLAO PE	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
--	--

Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA
---------------------------------------	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

MARKS AND NOS. | CONT./SEAL NOS. | NO. OF PKGS. | DESCRIPTION OF GOODS | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | GROSS WEIGHT | MEASUREMENT

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req.temperature of: -1.00 C.

1900 BOXES

17480.000 KGS

FREIGHT COLLECT  
AS PER AGREEMENT

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT.

Agreement No. (s) :LPEC7001448-00007

HS BL 01-17

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
CALLAO PE  
02.01.18

Signed by Cosmos Agencia Maritima S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER